



## ❖ پادگست ۱: آلبوم عکس

پردیس: می‌خواهی آلبوم عکس‌های بچگی‌های منو نگاه کنی؟

نسترن: آره! بیار ببینیم..... این تویی؟! چقدر بامزه بودی!

پردیس: اوهوم این هم خواهرمه کنارم.

نسترن: چقدر شبیه هم بودید!

پردیس: آره همه فکر می‌کردند دوقلوئیم. من و خواهرم کُپی بابامیم ولی برادرمون شبیه مامانمه.

نسترن: این کیه؟

پردیس: این خاله‌مه.

نسترن: فقط یه خاله داری؟

پردیس: نه دو تا خاله دارم، یه دایی. ولی عمو و عمه ندارم. بابام تک‌فرزنده.

نسترن: عه واقعاً؟ ولی من ۶ تا عمو دارم.

پردیس: ۶ تا؟!!!

## ❖ واژه‌ها و اصطلاح‌های جدید (new vocabulary and expressions)

- **آلبوم عکس:** چیزی شبیه به یک دفتر یا کتاب که عکس‌هایمان را داخلش می‌گذاریم.
- **بیار:** حالت گفتاری فعل بیاور از فعل آوردن to bring
- **بامزه:** بانمک
- **چقدر شبیه هم بودید:** خیلی به هم شباهت داشتید.
- **دوقلو:** دو برادر یا خواهر که با هم در یک روز به دنیا می‌آیند و معمولاً خیلی شبیه هم هستند.
- **کپی:** خیلی شبیه
- **خاله:** خواهرِ مادر
- **دایی:** برادرِ مادر
- **عمو:** برادرِ پدر
- **عمه:** خواهرِ پدر
- **تک‌فرزند:** کسی که خواهر و برادر ندارد.

## ❖ واژه‌ها و اصطلاح‌های جدید به انگلیسی

- photo album ○ آلبوم عکس
- bring it (spoken) ○ بیار
- cute ○ بامزه
- you looked a lot like your sister ○ چقدر شبیه هم بودید!
- twins ○ دوقلو
- copy ○ کپی
- sister of your mother ○ خاله
- brother of your mother ○ دایی
- brother of your father ○ عمو
- sister of your father ○ عمه
- an only child, a person with no siblings ○ تک‌فرزند

## ❖ pādkast-e 1: ālbom-e aks

Pardis: mikhāy **ālbom-e aks**-hā-ye bachegi-ye man-o negāh koni?

Nastaran: āre! **biyār** bebinim..... in toyi?! cheghadr **bāmaze** boodi!

Pardis: oohoom, in ham khāhar-am-e kenār-am.

Nastaran: **chaghadr shabih-e ham boodid!**

Pardis: āre, hame fekr mikardand **dogholoo**-im. man-o khāhar-am

**kopi**-ye bābā-m-im vali barādar-emoon **shabih**-e māmān-am-e.

Nastaran: in kiye?

Pardis: in **khāle**-am-e.

Nastaran: faghat ye khāle dāri?

Pardis: na, do tā khāle dāram, ye **dāyi**. vali **amoo**-o **amme** nadāram.

bābā-m **tak-farzand**-e.

Nastaran: e vāghean? vali man shish tā amoo dāram.

Pardis: shish tā?!